

# リー・ブライアン マンズLEE・BRIAN

プロフィール BRIAN LEE (リー・ブライアン)  
23歳 アメリカ (ロサンゼルス) 出身  
言語: 英語、中国語、日本語、台湾 (福建) 語  
趣味: 音楽、ホラーゲーム、バレーボール



2月になりました！バレンタインデーの時期ですね。今年もチョコレートをもらえるかな？  
大学の日本文化の授業で、義理チョコ、友チョコ、本命チョコなど、日本のバレンタインデーについて、いろいろと学びました。

アメリカでは、ホワイトデーがなく、男性と女性はバレンタインデーにお互いにお菓子や花などのプレゼントをあげます。小学校の児童たちは感謝の意味を込めたオリジナルのバレンタインカードを作って、両親やクラスメートにあげます。また、学校では「キャンディグラム(candygram)」というお菓子付きのメッセージカードが販売されて、学生は友達にキャンディグラムを送ります。もちろん、キャンディグラムで告白する学生もいます。

最近、英語圏では「バレンタインデー」だけではなく、違う呼び方もするらしいです。日本と違い、アメリカでは恋人同士しかバレンタインデーを祝わないので、独身の人々は「独身意識の日(Single Awareness Day)」と面白い名前をつけたそうです。なぜ面白いかというと、頭文字をとったら「SAD」、悲しいという意味の言葉になる、自虐的な名前だからです。独身意識の日は、2月14日か15日に祝われ、独身の人々は一緒にパーティをしてデートの相手を探したり、自分にご褒美を買って独身であることを祝ったり、大切な家族や友達と過ごしたりするらしいです。

私は独身でいても、交際中でも、自分が幸せだと感じられたら、何よりだと思います。ということで、皆さん、ハッピー・バレンタインデー＆独身意識の日！

今月はだじゃれじゃなくてなぞなぞです！質問：チョコレートはどうやって保存しますか？答え：冷凍。チョコれいと一、、でも本当は冷蔵してください。食べる前に20度ぐらいの部屋に一時間置いたらおいしくなりますよ。

It's February! Are you ready for Valentine's Day?

In one of the Japanese culture lessons I took in college, I learned about the Japanese way of celebrating Valentine's Day. Women give out "obligatory chocolates (giri-choko)," "friendship chocolates (tomo-choko)," and "romantic chocolates (honmei-choko)." Men respond on White Day, March 14th.

In the US, men and women give candies, flowers, or presents to each other. Children in elementary schools make their own Valentine's Day cards and give them to their parents or exchange them with their classmates. Also, in school, many students choose to show their appreciation and affection for their friends through candygrams, a candy sold at school with a note attached. Of course, some use candygrams to confess their love.

There is a new and funny way to call Valentine's Day. Unlike Japan, Valentine's Day are largely celebrated by lovers in the US. That is why some gave February 14th an alternative name -- Singles Awareness Day. With a humorous acronym (SAD), Singles Awareness Day is celebrated on February 14th or 15th. Single people gather and celebrate their single status or mingle to meet other possible dates. Personally, I think that no matter single or partnered, the most important thing is to find your own happiness.

And with that said, Happy Valentine's Day and Happy Singles Awareness Day!!!

Speaking of which, a certain dairy product company should make an advertisement off with this "Singles" Awareness Day...

二月到了！说到二月就会想到情人节。我今年会不会收到巧克力呢？

大学的日本文化课上，我学到日本女性会在情人节送义务巧克力、友情巧克力、真心巧克力等。而男性则是在三月十四日的白色情人节回送巧克力。

在美国，恋人男女在情人节会互相送糖果鲜花等礼物。小学生在学校会制作情人节卡片给父母或同学表示感谢与好意。同时，学校也有贩卖Candygram（附糖果的小卡片）。许多学生会买来送给好友，当然也有学生用Candygram对暗恋已久的对象表白。

最近情人节在英文有个有趣的别名叫Single Awareness Day（单身意识日）。有趣的是，Single Awareness Day的缩写是SAD，也就是悲伤的意思。所以也含有自我嘲讽的意思。在2月14日或15日单身男女会办单身派对来寻找交往对象，买礼物犒赏自己庆祝单身，或是跟珍爱的家人与好友度过

我个人认为，单身也好有伴也罢，只要自己快乐，感到幸福就好。那么祝大家情人节快乐！单身意识日快乐！